

COLLET NECK SIZER DIES - LEE PRECISION .223 REM COLLET NECK SIZER DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .223 REM COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053189
- Mfr. No.: 90954
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- UPC: 734307909543

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Suomi: Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM](#)

Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Einführung

Danke, dass du dich für die COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Dies verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit der Bedienung von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Wiederladen von Munition.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Dies an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Dies regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie verwendest.
- Entsorge unbrauchbare oder beschädigte Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur empfohlene Hülsen für die COLLET NECK SIZER DIES.
- Überschreite nicht die maximalen Ladespezifikationen für deine Munition.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Bedienen der Dies, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Sei vorsichtig mit heißen Oberflächen oder Materialien während und nach dem Wiederladeprozess.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Wartung und Reinigung der Dies.
- Wenn du auf ungewöhnlichen Widerstand oder Schwierigkeiten beim Verwenden der Dies stößt, stoppe sofort und überprüfe auf Probleme.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige die Die und stelle sicher, dass sie frei von Schmutz ist, bevor du sie installierst.
- Schraube die COLLET NECK SIZER DIE gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse.
- Stelle die Die in die gewünschte Position ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.

2. Verwendung

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze die Hülse in die Die ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Betätige die Presse gleichmäßig und stetig, um Druck auf den Hülsenhals auszuüben.
- Nach dem Größen, entferne die Hülse und überprüfe sie auf passgenaue Größe und Anzeichen von Schäden.
- Wiederhole den Vorgang für jede Hülse und achte dabei auf einen konsistenten und sorgfältigen Ansatz.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder unbrauchbare Dies gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe Dies nicht im regulären Haushaltsmüll weg; informiere dich über ausgewiesene Entsorgungsstellen oder Recyclingprogramme.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der COLLET NECK SIZER DIES, beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden. Darüber hinaus kannst du auf der EU Safety Gate-Plattform nach Updates zu Sicherheitsrückrufen und Produktinformationen suchen.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit den COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION gewährleisten. Deine Aufmerksamkeit für Sicherheit ist entscheidend, um Unfälle zu verhindern und die ordnungsgemäße Funktion deiner Wiederladegeräte sicherzustellen. Danke für dein Engagement für sichere Wiederladepraktiken.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES from LEE PRECISION. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of the product. Please read this document carefully before using the dies.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when reloading ammunition.
- Keep the working area clean and organized to prevent accidents.
- Store the dies in a secure place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the dies for any signs of damage or wear before use.
- Dispose of any unusable or damaged components according to local regulations.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only recommended cartridge cases for the COLLET NECK SIZER DIES.
- Do not exceed the maximum load specifications for your ammunition.
- Avoid using excessive force when operating the dies to prevent injury or damage.
- Be cautious of hot surfaces or materials during and after the reloading process.
- Always follow the manufacturer's instructions regarding the maintenance and cleaning of the dies.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while using the dies, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the die and ensure that it is free from debris before installation.
- Thread the COLLET NECK SIZER DIE into the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired position, ensuring it is properly aligned.

2. Usage

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the case into the die and ensure it is seated correctly.
- Operate the press smoothly and steadily to apply pressure to the case neck.
- After sizing, remove the case and inspect it for proper fit and any signs of damage.
- Repeat the process for each case, maintaining a consistent and careful approach.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or unusable dies in accordance with local regulations.
- Do not throw away dies in regular household waste; check for designated disposal sites or recycling programs.
- Ensure that all components are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the COLLET NECK SIZER DIES, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. Additionally, you can check for updates on safety recalls and product information through the EU Safety Gate platform.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the COLLET NECK SIZER DIES from LEE PRECISION. Your attention to safety is crucial in preventing accidents and ensuring the proper functioning of your reloading equipment. Thank you for your commitment to safe reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .223 REM

Introducción

Gracias por elegir los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los dies.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este producto.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al recargar munición.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena los dies en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente los dies en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlos.
- Desecha cualquier componente inutilizable o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa solo los cartuchos recomendados para los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET.
- No excedas las especificaciones de carga máxima para tu munición.
- Evita usar fuerza excesiva al operar los dies para prevenir lesiones o daños.
- Ten cuidado con superficies o materiales calientes durante y después del proceso de recarga.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante respecto al mantenimiento y limpieza de los dies.
- Si experimentas resistencia inusual o dificultad al usar los dies, detente inmediatamente e inspecciona en busca de problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Limpia el die y asegúrate de que esté libre de escombros antes de la instalación.
- Enrosca el DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la posición deseada, asegurándote de que esté correctamente alineado.

2. Uso

- Prepara tus cartuchos limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Inserta el cartucho en el die y asegúrate de que esté bien colocado.
- Opera la prensa de manera suave y constante para aplicar presión al cuello del cartucho.
- Después de recalibrar, retira el cartucho e inspecciónalo por un ajuste adecuado y cualquier signo de daño.
- Repite el proceso para cada cartucho, manteniendo un enfoque consistente y cuidadoso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die defectuoso o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los dies en la basura doméstica regular; verifica los sitios de eliminación designados o programas de reciclaje.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera segura para prevenir la contaminación ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto. Además, puedes verificar actualizaciones sobre retiros de seguridad e información del producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con los DIES DE RECALIBRADO DE CUELLO COLLET de LEE PRECISION. Tu atención a la seguridad es crucial para prevenir accidentes y asegurar el correcto funcionamiento de tu equipo de recarga. Gracias por tu compromiso con prácticas de recarga seguras.

Guide de Sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Introduction

Merci d'avoir choisi les COLLET NECK SIZER DIES de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit. Lis attentivement ce document avant d'utiliser les dies.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de bien connaître le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser ce produit.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors du rechargement de munitions.
- Garde la zone de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Range les dies dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement les dies pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Jette les composants inutilisables ou endommagés selon les réglementations locales.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- N'utilise que des douilles recommandées pour les COLLET NECK SIZER DIES.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge maximale pour tes munitions.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'utilisation des dies pour prévenir les blessures ou les dommages.
- Fais attention aux surfaces ou matériaux chauds pendant et après le processus de rechargement.
- Suis toujours les instructions du fabricant concernant l'entretien et le nettoyage des dies.
- Si tu rencontres une résistance ou une difficulté inhabituelle lors de l'utilisation des dies, arrête immédiatement et inspecte pour détecter des problèmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Nettoie le die et assure-toi qu'il est exempt de débris avant l'installation.
- Vis le COLLET NECK SIZER DIE dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Ajuste le die à la position souhaitée, en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.

2. Utilisation

- Prépare tes douilles en les nettoyant et en les inspectant pour détecter des défauts.
- Insère la douille dans le die et assure-toi qu'elle est correctement positionnée.
- Fais fonctionner la presse de manière fluide et régulière pour appliquer une pression sur le col de la douille.
- Après le calibrage, retire la douille et inspectela pour un ajustement correct et tout signe de dommage.
- Répète le processus pour chaque douille, en maintenant une approche constante et prudente.

Instructions de Disposal

- Jette tous les dies défectueux ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les dies dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les sites de dépôt désignés ou les programmes de recyclage.
- Assure-toi que tous les composants sont éliminés en toute sécurité pour éviter toute contamination environnementale.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les COLLET NECK SIZER DIES de LEE PRECISION. Ton attention à la sécurité est cruciale pour prévenir les accidents et assurer le bon fonctionnement de ton équipement de rechargement. Merci de ton engagement envers des pratiques de rechargement sûres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Introduzione

Grazie per aver scelto i COLLET NECK SIZER DIES di LEE PRECISION. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare i dies.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di conoscere il funzionamento delle attrezzature per la ricarica prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali protettivi, durante la ricarica delle munizioni.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva i dies in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente i dies per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Smaltisci eventuali componenti non utilizzabili o danneggiati secondo le normative locali.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo le cartucce raccomandate per i COLLET NECK SIZER DIES.
- Non superare le specifiche di carico massimo per le tue munizioni.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il funzionamento dei dies per prevenire infortuni o danni.
- Fai attenzione alle superfici o ai materiali caldi durante e dopo il processo di ricarica.
- Segui sempre le istruzioni del produttore riguardanti la manutenzione e la pulizia dei dies.
- Se riscontri resistenza o difficoltà insolite durante l'uso dei dies, fermati immediatamente e controlla eventuali problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulisci il die e assicurati che sia privo di detriti prima dell'installazione.
- Avvita il COLLET NECK SIZER DIE nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die nella posizione desiderata, assicurandoti che sia correttamente allineato.

2. Uso

- Prepara le cartucce pulendole e ispezionandole per difetti.
- Inserisci il bossolo nel die e assicurati che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa in modo fluido e costante per applicare pressione al collo del bossolo.
- Dopo la dimensione, rimuovi il bossolo e controlla per un corretto adattamento e eventuali segni di danno.
- Ripeti il processo per ogni bossolo, mantenendo un approccio costante e attento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies difettosi o non utilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non gettare i dies nei rifiuti domestici; controlla i siti di smaltimento designati o i programmi di riciclaggio.

- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo sicuro per prevenire contaminazione ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso dei COLLET NECK SIZER DIES, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto. Inoltre, puoi controllare gli aggiornamenti su richiami di sicurezza e informazioni sui prodotti attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i COLLET NECK SIZER DIES di LEE PRECISION. La tua attenzione alla sicurezza è fondamentale per prevenire incidenti e garantire il corretto funzionamento delle tue attrezzature per la ricarica. Grazie per il tuo impegno nelle pratiche di ricarica sicure.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Introduksjon

Takk for at du valgte COLLET NECK SIZER DIES fra LEE PRECISION. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiv drift av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker diesene.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyr før du bruker dette produktet.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller, når du omlaster ammunisjon.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesene på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig diesene for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Kasser eventuelle ubrukelige eller skadede komponenter i henhold til lokale forskrifter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk kun anbefalte hylser for COLLET NECK SIZER DIES.
- Ikke overskrid maksimal ladningsspesifikasjoner for ammunisjonen din.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du betjener diesene for å forhindre skade eller ødeleggelse.
- Vær forsiktig med varme overflater eller materialer under og etter omlastingsprosessen.
- Følg alltid produsentens instruksjoner angående vedlikehold og rengjøring av diesene.
- Hvis du opplever uvanlig motstand eller vanskeligheter mens du bruker diesene, stopp umiddelbart og inspiser for problemer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert festet og stabil.
- Rengjør die og sørg for at den er fri for rusk før installasjon.
- Skru COLLET NECK SIZER DIE inn i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster die til ønsket posisjon, og sørg for at den er riktig justert.

2. Bruk

- Forbered hylsene dine ved å rengjøre og inspisere dem for defekter.
- Sett inn hylsen i die og sørg for at den sitter riktig.
- Betjen pressen jevnt og jevnt for å påføre trykk på hylsehalset.
- Etter forming, fjern hylsen og inspiser den for riktig passform og eventuelle tegn på skade.
- Gjenta prosessen for hver hylse, og oppretthold en konsekvent og forsiktig tilnærming.

Kasseringinstruksjoner

- Kasser eventuelle defekte eller ubrukelige dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke diesene i vanlig husholdningsavfall; sjekk for bestemte kasseringsteder eller resirkuleringsprogrammer.
- Sørg for at alle komponenter kasseres på en sikker måte for å forhindre miljøforurensning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av COLLET NECK SIZER DIES, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktemballasjen. I tillegg kan du sjekke for oppdateringer om sikkerhetsvarsler og produktinformasjon gjennom EU Safety Gateplattformen.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med COLLET NECK SIZER DIES fra LEE PRECISION. Din oppmerksomhet på sikkerhet er avgjørende for å forhindre ulykker og sikre riktig funksjon av omlastingsutstyret ditt. Takk for din forpliktelse til sikre omlastingspraksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC KARABINOWYCH COLLET NECK SIZER od LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące użytkowania, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne działanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem matryc.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem tego produktu.
- Zawsze noś odpowiednie wyposażenie ochronne, w tym okulary ochronne, podczas ładowania amunicji.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matryce w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Utylizuj wszelkie nieużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wyłącznie zalecanych łusek do MATRYC COLLET NECK SIZER.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji ładunków dla swojej amunicji.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas obsługi matryc, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom.
- Zachowaj ostrożność w przypadku gorących powierzchni lub materiałów podczas i po procesie ładowania.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi konserwacji i czyszczenia matryc.
- Jeśli doświadczysz jakiegokolwiek nietypowego oporu lub trudności podczas używania matryc, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź, czy nie ma problemów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że Twój pras do ładowania jest stabilnie zamocowany.
- Oczyszczyć matrycę i upewnij się, że jest wolna od zanieczyszczeń przed instalacją.
- Wkręć MATRYCĘ COLLET NECK SIZER do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do żądanej pozycji, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.

2. Użytkowanie

- Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Włóż łuskę do matrycy i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona.
- Prowadź prasę płynnie i równomiernie, aby zastosować nacisk na szyjkę łuski.
- Po wymiarowaniu, usuń łuskę i sprawdź jej dopasowanie oraz wszelkie oznaki uszkodzenia.
- Powtarzaj proces dla każdej łuski, zachowując spójne i ostrożne podejście.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie wadliwe lub nieużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matryc do zwykłych odpadów domowych; sprawdź, czy są dostępne wyznaczone miejsca utylizacji lub programy recyklingu.

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących używania MATRYC KARABINOWYCH COLLET NECK SIZER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu. Dodatkowo, możesz sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań z rynku i informacji o produkcie na platformie EU Safety Gate.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ładowania z MATRYCAMI KARABINOWYMI COLLET NECK SIZER od LEE PRECISION. Twoja uwaga na kwestie bezpieczeństwa jest kluczowa w zapobieganiu wypadkom i zapewnieniu prawidłowego działania sprzętu do ładowania. Dziękujemy za Twoje zaangażowanie w bezpieczne praktyki ładowania.

Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONin COLLET NECK SIZER DIES tuotteen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit varmistaa turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen kuolettimien käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latauslaitteiston toiminnan ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja, kun lataat ammuksia.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kuolettimet turvallisessa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kuolettimet vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Hävitä kaikki kelvottomat tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja patruunakuoria COLLET NECK SIZER DIES tuotteelle.
- Älä ylitä patruunoidesi enimmäislatausmääräyksiä.
- Vältä liiallista voimaa kuolettimien käytössä vammojen tai vaurioiden estämiseksi.
- Ole varovainen kuumien pintojen tai materiaalien kanssa latausprosessin aikana ja sen jälkeen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita kuolettimien huollosta ja puhdistuksesta.
- Jos kohtaat epätavallista vastustusta tai vaikeuksia kuolettimien käytössä, lopeta heti ja tarkista ongelmat.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Puhdista kuolettimet ja varmista, että ne ovat vapaana roskista ennen asennusta.
- Kierre COLLET NECK SIZER DIE latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Sääda kuolettimet haluttuun asentoon varmistaen, että ne ovat oikein kohdistettuja.

2. Käyttö

- Valmistele patruunakuoret puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta kuori kuolettimeen ja varmista, että se on istutettu oikein.
- Toimita painetta kuoren kaulaan sujuvasti ja tasaisesti.
- Poista kuori ja tarkista se oikean istuvuuden ja mahdollisten vaurioiden varalta.
- Toista prosessi jokaiselle kuorelle, ylläpitäen johdonmukaista ja huolellista lähestymistapaa.

Hävittämishojeet

- Hävitä kaikki vialliset tai käyttökunnossa olevat kuolettimet paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä kuolettimia tavalliseen kotitalousjätteeseen; tarkista nimettyjä hävittämispajkoja tai kierrätysohjelmia.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään turvallisesti ympäristön saastumisen estämiseksi.

Lisätietoja

Kaikkiin kysymyksiin tai huoliin liittyen COLLET NECK SIZER DIES tuotteeseen viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksen mukana. Voit myös tarkistaa turvallisuusmuutoksia ja tuoteinfoa EU:n Safety Gate alustalta.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen LEE PRECISIONin COLLET NECK SIZER DIES tuotteen kanssa. Huomiot turvallisuuteen ovat ratkaisevia onnettomuuksien estämisessä ja latauslaitteistosi oikean toiminnan varmistamisessa. Kiitos sitoutumisestasi turvallisiin latauskäytäntöihin.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Inledning

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES från LEE PRECISION. Denna guide ger nödvändiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och effektiv drift av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder diesarna.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med hur laddningsutrustning fungerar innan du använder denna produkt.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du laddar ammunition.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara diesarna på en säker plats borta från barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet diesarna för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Kassera alla oanvändbara eller skadade komponenter enligt lokala föreskrifter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast rekommenderade hylsor för COLLET NECK SIZER DIES.
- Överskrid inte de maximala laddningsspecifikationerna för din ammunition.
- Undvik att använda överdriven kraft när du använder diesarna för att förhindra skador eller slitage.
- Var försiktig med heta ytor eller material under och efter laddningsprocessen.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner angående underhåll och rengöring av diesarna.
- Om du upplever ovanlig motståndskraft eller svårighet vid användning av diesarna, stoppa omedelbart och inspektera för problem.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att din laddningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Rengör diesarna och se till att de är fria från skräp innan installation.
- Skruva in COLLET NECK SIZER DIE i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera diesarna till önskad position och se till att de är korrekt inriktade.

2. Användning

- Förbered dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Sätt in hylsan i diesarna och se till att den sitter korrekt.
- Betjäna pressen smidigt och stadigt för att applicera tryck på hylsans hals.
- Efter storlekssättning, ta bort hylsan och inspektera den för korrekt passform och eventuella skador.
- Upprepa processen för varje hylsa, och upprätthåll en konsekvent och försiktig metod.

Kassationsinstruktioner

- Kassera alla defekta eller oanvändbara diesar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte diesar i vanligt hushållsavfall; kontrollera för avsedda kassationsplatser eller återvinningsprogram.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett säkert sätt för att förhindra miljöförorening.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av COLLET NECK SIZER DIES, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som tillhandahålls med produktförpackningen. Dessutom kan du kontrollera för uppdateringar om säkerhetsåterkallelser och produktinformation via EU:s Safety Gateplattform.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv laddningsupplevelse med COLLET NECK SIZER DIES från LEE PRECISION. Din uppmärksamhet på säkerhet är avgörande för att förhindra olyckor och säkerställa korrekt funktion av din laddningsutrustning. Tack för ditt engagemang för säkra laddningsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .223 REM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali COLLET NECK SIZER DIES od LEE PRECISION. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní provoz produktu. Před použitím dies si prosím důkladně přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou zařízení pro nabíjení před použitím tohoto produktu.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při nabíjení munice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte dies na bezpečném místě mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte dies na známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Zbavte se jakýchkoli nepoužitelných nebo poškozených komponentů podle místních předpisů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze doporučené náboje pro COLLET NECK SIZER DIES.
- Nepřekračujte maximální specifikace zatížení pro vaši municí.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při obsluze dies, abyste předešli zranění nebo poškození.
- Budte opatrní na horké povrchy nebo materiály během a po procesu nabíjení.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce týkající se údržby a čištění dies.
- Pokud zaznamenáte jakýkoli neobvyklý odpor nebo potíže při používání dies, okamžitě zastavte a zkontrolujte, zda nedošlo k problémům.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že vaše nabíjecí lis je bezpečně upevněn a stabilní.
- Vyčistěte die a ujistěte se, že je bez nečistot před instalací.
- Závítujte COLLET NECK SIZER DIE do lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte die na požadovanou polohu a ujistěte se, že je správně zarovnaná.

2. Použití

- Připravte své náboje tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
- Vložte náboj do dies a ujistěte se, že je správně usazen.
- Plynule a rovnoměrně obsluhujte lis, abyste aplikovali tlak na hrdlo nábojnice.
- Po formování vyjměte náboj a zkontrolujte jej na správné usazení a jakékoli známky poškození.
- Tento proces opakujte pro každý náboj, přičemž si udržujte konzistentní a pečlivý přístup.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli vadných nebo nepoužitelných dies v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte dies do běžného domácího odpadu; zkontrolujte určená místa pro likvidaci nebo recyklační programy.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou likvidovány bezpečně, aby se předešlo kontaminaci životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání COLLET NECK SIZER DIES se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu. Dále můžete zkontrolovat aktualizace o bezpečnostních staženích a informace o produktu prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s nabíjením pomocí COLLET NECK SIZER DIES od LEE PRECISION. Vaše pozornost k bezpečnosti je klíčová pro prevenci nehod a zajištění správného fungování vašeho nabíjecího zařízení. Děkujeme za vaši oddanost bezpečným praktikám nabíjení.